

**PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION ORDINAIRE
 DU CONSEIL SCOLAIRE VIAMONDE
 (SÉANCE PUBLIQUE)**

Le 12 avril 2024

Le Conseil se réunit en séance publique de 19 h à 20 h 09 à l'École élémentaire Louise-Charron, 2520 Ouest – chemin Cabana à Windsor N9G 1E5. - Réunion hybride.

Quatre personnes assistent à la réunion.

MEMBRES ÉLUS DU CONSEIL PRÉSENTS	
M^{me} Kristine Dandavino (en ligne) Haliburton, Northumberland, Peterborough, Durham, Kawartha Lakes et Hastings	M^{me} Emmanuelle Richez Essex
M. Pierre Gregory Hamilton-Wentworth, Halton et Brant	M. Yvon Rochefort Peel
M. David O'Hara Waterloo, Wellington Middlesex, Perth et Huron	M^{me} Anna-Karyna Ruszkowski Toronto (Centre)
M. David Paradis Chatham-Kent, Elgin, Haldimand-Norfolk, Lambton, Oxford (Sarnia)	M. Marcel J. Tikeng Niagara, Fort Eric, Port Colborne, Thorold, Welland, Niagara Falls, Pelham, Wainfleet et Niagara-on-the-Lake
M^{me} Geneviève Oger - (Présidente) Toronto (Ouest)	
ÉLÈVES CONSEILLÈRES	
M^{lle} Marie Lys Wabgou - Élève conseillère	M^{lle} Razan Mayeda – Élève conseillère
MEMBRES ÉLUS DU CONSEIL ABSENTS	
M. Benoit Fortin - (Vice-président) Toronto (Est)	M^{me} Stefania Sigurdson Forbes York
M. Éric Lapointe Bruce, Dufferin, Grey et Simcoe	
MEMBRES DE L'ADMINISTRATION	
M. Michel Laverdière Directeur de l'éducation et secrétaire par intérim	M. Steve Lapierre Directeur des communications et du marketing
M^{me} Dounia Bakiri Surintendante de l'éducation	M. Jason Rodrigue Le surintendant exécutif des services corporatifs et trésorier
M^{me} Corine Céline Secrétaire de séances	M. Olivier St-Maurice Surintendant de l'éducation
M. Roland Desloges Surintendant de l'éducation	M^{me} Isabelle Turcotte Surintendante de l'éducation
M. Hugues Kamga Wambo Surintendant de l'éducation	M^{me} Tricia Verreault Surintendante des services corporatifs

RÉUNION ORDINAIRE DU CONSEIL VIAMONDE (séance publique)
12 avril 2024

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION ET APPEL DES MEMBRES

La présidente déclare la séance du 12 avril 2024 ouverte à 19 heures et procède à l'appel des membres.

1.1 RECONNAISSANCE DES TERRITOIRES DES PEUPLES AUTOCHTONES

Conseillère Ruszkowski fait la lecture de la reconnaissance des territoires des peuples autochtones.

2. AFFAIRES COURANTES

2.1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Motion 1, Résolution 24-60

Trois points sont ajoutés à l'ordre du jour au point 8 : les points 4.2, 5.1.1 et 5.2.1.

QUE soit adopté tel que modifié l'Ordre du jour de la réunion ordinaire du 12 avril 2024 du Conseil.

Proposée par : David Paradis

Appuyée par : Pierre Gregory

ADOPTÉE

2.2 DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS

Conseillère Richez déclare un conflit d'intérêts au point 4.5.1 sur la correspondance, au sujet d'une lettre d'appui aux programmes francophones, étant professeure agrégée en Science politique à l'Université de Windsor.

2.3 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

Procès-verbal de la séance publique tenue le 1^{er} mars 2024

Motion 2, Résolution 24-61

QUE soit adopté tel que proposé le Procès-verbal de la réunion ordinaire publique du Conseil tenue le 1^{er} mars 2024.

Proposée par : David O'Hara

Appuyée par : Pierre Gregory

ADOPTÉE

**RÉUNION ORDINAIRE DU CONSEIL VIAMONDE (séance publique)
12 avril 2024**

2.4 QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL

Il n'y a aucune question découlant du procès-verbal de la réunion ordinaire publique du Conseil tenue le 1^{er} mars 2024.

3. DÉLÉGATION

Aucune délégation.

4. RAPPORTS D'INFORMATION

4.1 RAPPORT DE LA PRÉSIDENTE

Mot de la présidence – Réunion publique 1^{er} mars 2024

Bonjour à tous. Merci de participer à cette réunion publique du Conseil scolaire Viamonde en personne à la belle École Louise-Charron, ancienne juge de la Cour suprême.

Nous sommes très rarement dans cette région à l'extrême sud de la province. J'en profite pour évoquer brièvement l'histoire – fort intéressante - de la francophonie à Windsor.

Commençons d'abord par ce personnage qui a donné son nom à notre école secondaire de Windsor, Antoine de la Mothe, Sieur de Cadillac. Après un passage en Acadie et à Québec, Lamothe Cadillac fonde un établissement français vers 1701 dans un endroit que nous appelons aujourd'hui Détroit. En 1744 une mission apparaît sur la rive sud de la rivière, qui s'appellera plus tard Windsor. Il s'agit bien de la première colonie permanente en Ontario. Parce que nous parlons ici de l'histoire de la colonisation de notre pays, nous nous devons d'être clairs sur ce point.

Donc à Windsor, il y aura donc une première paroisse en 1767 et une école en 1786 dans le quartier Sandwich. Les francophones ont été un temps majoritaire dans ces lieux. Beaucoup de Québécois sont venus s'établir ici entre 1830 et 1900 pour travailler dans l'industrie. Il y a même eu une émeute en 1917 provoquée par le règlement 17 qui interdisait l'éducation en français en Ontario. Actuellement, les francophones de Windsor représentent environ 3 pour cent de la population.

Vous avez certainement vu que le gouvernement fédéral a indiqué la semaine dernière que dans son prochain budget le 16 avril, il annoncerait la création du Programme national d'alimentation scolaire. Je ne dis pas que notre lettre a fait la différence. Mais cela fait toujours plaisir quand nos paroles sont entendues.

**RÉUNION ORDINAIRE DU CONSEIL VIAMONDE (séance publique)
12 avril 2024**

J'ai maintenant une nouvelle nettement plus triste. Le conseil a récemment appris le décès de Madame Malika Attou, qui a servi à titre de membre élue du Conseil scolaire Viamonde entre 2010 et 2014. Pour la plus grande partie de son mandat, Madame Attou a représenté les écoles Viamonde de la région de Peel. Elle travaillait dans le milieu des services de garde et a beaucoup apporté à notre conseil.

Merci de votre attention. Je reste à votre disposition pour vos questions ou commentaires.

QUE le *Rapport de la présidence* soit reçu.

4.2 RAPPORT DE LA DIRECTION DE L'ÉDUCATION PAR INTÉRIM

M. Laverdière fait la lecture de son rapport de direction de l'Éducation.

QUE le *Rapport du Directeur de l'éducation par intérim* soit reçu.

4.3 RAPPORT DES ÉLÈVES CONSEILLÈRES SUR LES ACTIVITÉS DANS LES ÉCOLES

Les élèves conseillères, Marie Lys et Razan, à l'aide d'un visuel et de plusieurs photos, présentent à tour de rôle les différentes activités qui ont eu lieu dans les écoles du Conseil Viamonde depuis la dernière rencontre du Conseil.

Chers élèves, membres du personnel, conseiller(ères),

Nous espérons que vous avez passé un excellent congé de mars. Nous sommes sûres que les élèves, les parents et les membres du personnel ont tous eu la chance de se reposer avant de continuer avec le semestre. Plusieurs de nos écoles ont pu s'amuser ce mois-ci à travers différentes activités et événements dans leurs écoles. Nous avons hâte de les présenter aujourd'hui.

Du 29 février au 9 mars, 42 élèves de l'École secondaire Gabriel-Dumont ont participé à une sortie enrichissante en Europe ! Les élèves ont pu visiter de nombreuses villes telles que Paris, Ypres, Bruxelles et Amsterdam et ont visité plusieurs sites touristiques comme la tour Eiffel à Paris, l'Atomium en Belgique, le musée Rijks et bien d'autres.

Sur le plan éducatif, nos élèves ont participé à différents ateliers importants en lien avec leurs cours à l'école comme le cours d'art et le cours de fabrication de gaufres. Les élèves ont vraiment apprécié la sortie et ont pu explorer différentes cultures et bien sûr la francophonie.

RÉUNION ORDINAIRE DU CONSEIL VIAMONDE (séance publique) 12 avril 2024

Avez-vous faim ? Parce que nos élèves ont du talent culinaire. Le 1^{er} mars, l'École secondaire Franco-Niagara a accueilli le concours Top Chef à Viamonde. Durant ce concours, 4 élèves de 4 écoles Viamonde offrant des cours de MHS de tourisme et d'hôtellerie ont participé tels que Franco-Niagara, Franco-Jeunesse, Norval-Morrisseau et de Lamothe-Cadillac. Les deux élèves finalistes se rendront à l'épreuve de qualification au Collège Niagara le 13 avril. Nous avons hâte de voir les plats délicieux qu'ils vont préparer.

Le 4 mars, les élèves du Collège français ont visionné un documentaire qui a été filmé par le Conseil des élèves afin de commémorer le mois de l'histoire des noirs. Le documentaire intitulé : « Harmonie du patrimoine » incluait des performances de chant, de danse, de théâtre, de poèmes, etc. L'école a réussi à regrouper un grand nombre d'élèves de nombreuses cultures pour créer une très belle pièce et cela a été possible grâce à leur ministre de la Culture.

Certaines de nos écoles continuent avec leurs semaines thématiques. Entre le 4 et le 7 mars, le Conseil des élèves de l'École secondaire de Lamothe-Cadillac a organisé des journées chandail sportives, journée Zoom, journée couleur de ton niveau et journée athlètes contre athlètes. Ceci était une activité de concours entre les athlètes de l'école et les élèves du club de maths.

Le 8 mars fut la journée internationale de la femme! Cette journée existe pour que nous puissions souligner l'importance de la femme au quotidien. Et comment qu'une femme impacte notre vie de manière importante. Nous espérons que vous avez pu souhaiter un vœu à une femme importante dans votre vie.

Le 20 mars est bien sûr la journée internationale de la francophonie. En l'honneur de cette journée, l'équipe d'animation culturelle à l'École secondaire Gabriel-Dumont a organisé une activité lors de laquelle les élèves ont été encouragés à parler seulement français à l'école pendant une semaine et ont porté du vert et du blanc. L'École secondaire Michelle-O'Bonsawin a eu son assemblée mensuelle où ils ont organisé plusieurs jeux et activités amusantes telles que des jeux par le comité environnemental et un jeu d'épellation de mots pour conclure la semaine de la francophonie.

Du 21 au 26 mars, nous, vos élèves conseillères, avons participé à la rencontre RECFO, Regroupement des élèves conseillères de l'Ontario à Ottawa. Durant cette rencontre, nous avons rencontré différentes élèves conseillères de nombreux conseils en Ontario.

Nous avons pu discuter de nombreux sujets tels que nos rapports, les réunions et la position d'élève conseillère en général. Il était très intéressant d'apprendre les similarités, les différences et les diverses perspectives des élèves conseillères

**RÉUNION ORDINAIRE DU CONSEIL VIAMONDE (séance publique)
12 avril 2024**

partout en Ontario. Nous avons aussi eu la chance de collaborer et d'avoir des discussions avec la FESFO.

Nous avons appris beaucoup sur les deux organismes et comment ils appuient nos élèves francophones en Ontario. Nous avons très hâte à la prochaine rencontre, le congrès et l'AGA en mai.

Du 25 au 27 mars, l'École secondaire Roméo-Dallaire a accueilli le tournoi LIEV, Ligue d'improvisation des élèves de Viamonde. Plusieurs de nos écoles ont envoyé des équipes d'improvisation pour participer. Le tournoi a été une série de matchs d'improvisation pour chaque équipe et il y avait de nombreux prix à remporter. L'évènement a été une expérience incroyable et amusante pour nos élèves. Nous sommes aussi très heureuses de dire que plusieurs membres de notre CPÉ, comité participatif des élèves, ont participé en tant que bénévoles pour diffuser les matchs. Un grand remerciement à tous et à toutes qui ont été impliqués pour assurer le bon déroulement du tournoi.

Pour conclure le mois de mars, nous voulons souhaiter bonne fête de Pâques à tous ceux et celles qui l'ont célébrée!

On vous invite à vous abonner à notre compte Instagram ; ec_csviamonde, ceci vous permettra de rester au courant de toutes nouvelles!

Sincèrement,

Vos élèves conseillères,

Marie Lys Wabgou et Razan Mayeda

QUE le rapport sur *Les activités dans les écoles secondaires* soit reçu.

4.4 ACTIVITÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

Les membres du Conseil prennent connaissance du rapport sur les *Activités des membres du Conseil* pour la période du 26 février au 5 avril 2024.

QUE le rapport sur *Les activités des membres du Conseil* soit reçu.

4.5 CORRESPONDANCE

**RÉUNION ORDINAIRE DU CONSEIL VIAMONDE (séance publique)
12 avril 2024**

Les membres du Conseil prennent connaissance de la correspondance. Quelques commentaires s'en suivent à propos de l'initiative pour renforcer la francophonie à l'Université de Windsor.

QUE la *Correspondance* soit reçue.

5. RAPPORTS ÉMANANT DES SECTEURS

5.1 BUREAU DE LA DIRECTION DE L'ÉDUCATION

5.1.1 Bilan trimestriel de la mise en œuvre du Plan stratégique 2021-2025

Les membres du Conseil prennent connaissance du *rapport sur le Bilan trimestriel de la mise en œuvre du Plan stratégique 2021-2025*.

QUE le rapport sur le *Bilan trimestriel de la mise en œuvre du Plan stratégique 2021-2025* soit reçu.

5.2 AFFAIRES

5.2.1 Rapport financier trimestriel – deux premiers trimestre (septembre 2023 à février 2024)

Les membres du Conseil prennent connaissance du rapport financier trimestriel des deux premiers trimestres de septembre 2023 à février 2024.

QUE le rapport en date du 12 avril 2024 intitulé *Rapport financier trimestriel – deux premiers trimestre (sept. 2023 à fév. 2024)* soit reçu.

5.3 COMMUNICATION

5.3.1 Calendrier des diversités

Les membres du Conseil sont informés des journées et semaines qui seront soulignées en avril 2024. Le *Calendrier des diversités* alimente les éléments affichés au site web des écoles et du Conseil.

RÉUNION ORDINAIRE DU CONSEIL VIAMONDE (séance publique)
12 avril 2024

5.4 ÉDUCATION

5.4.1 Sorties éducatives

Motion 3, Résolution 24-62

QUE le rapport en date du 12 avril 2024 intitulé *Sorties éducatives* soit reçu.

QUE les demandes pour les sorties à Montréal et à Québec de l'École secondaire David-Saint-Jacques et la sortie à Montréal de l'École secondaire Toronto Ouest soient approuvées.

Proposée par : David Paradis

Appuyée par : Yvon Rochefort

ADOPTÉES

5.4.2 Demandes de projets de recherche-action

Les membres du Conseil prennent connaissance de deux projets de recherche-action soumis entre le 1^{er} février et le 31 mars au Conseil, lesquels seront menés par l'Université McMaster et l'Université de Waterloo.

Certains membres expriment le désir de recevoir les rapports de ces projets de recherche lorsqu'ils seront publiés.

QUE le présent rapport en date du 12 avril 2024 intitulé *Demandes de projets de recherche-action au sein du Conseil scolaire Viamonde* soit reçu.

5.5 SIEP

Sans objet

5.6 RAPPORTS DES COMITÉS

5.6.1 Rapport n° 2 - Comité de participation des parents du 7 mars 2024

QUE le rapport en date du 12 avril 2024 intitulé *Rapport n° 2 – Comité de participation des parents* soit reçu.

5.6.2 Rapport n° 2 - Comité de gouvernance du 26 mars 2024

QUE le rapport en date du 12 avril 2024 intitulé - *Rapport n° 2 –*

**RÉUNION ORDINAIRE DU CONSEIL VIAMONDE (séance publique)
12 avril 2024**

Comité de Gouvernance soit reçu.

**5.6.3 Rapport n° 3 - Comité permanent en éducation,
équité, diversité et inclusion du 26 mars 2024**

Le surintendant Kamga Wambo donne un bref résumé sur les résultats du recensement des données sociodémographiques des élèves et des membres du personnel. Il communique aux membres du Conseil que la documentation est accessible dans le rapport du comité.

QUE le rapport en date du 12 avril 2024 intitulé *Rapport n° 3 - Comité permanent en éducation, équité, diversité et inclusion* soit reçu.

5.7 RÉVISION DES POLITIQUES

Pour approbation

5.7.1 Politique n° 1,108 – Usage des drapeaux

Motion 4, Résolution 24-63

QUE le rapport en date 12 avril 2024 portant sur la Politique n° 1,108 – *Usage des drapeaux* soit reçu.

QUE le Conseil approuve la Politique n° 1,108 – *Usage des drapeaux* telle que présentée aux fins de diffusion et de mise en vigueur.

Proposée par : David Paradis

Appuyée par : Yvon Rochefort

ADOPTÉES

6. RAPPORT DE REPRÉSENTATION

**6.1.1 Toronto City School Boards Advisory Committee –
4 mars 2024**

La présidence du Conseil fait un rapport verbal aux membres du Conseil en les informant que Viamonde et MonAvenir ont chacun un représentant à la suite de la lettre de sensibilisation. Le président de ce comité est un ancien conseiller scolaire.

Lors de la dernière rencontre, il a fait son discours en tant que président et a présenté le programme d'alimentation saine pour les élèves, financés par la province et administrer par la municipalité.

**RÉUNION ORDINAIRE DU CONSEIL VIAMONDE (séance publique)
12 avril 2024**

Les prochaines réunions sont prévues en juin et octobre 2024. Cette collaboration bénéficiera au Conseil et favorisera l'intégration dans les différentes consultations municipales. Elle fait ressortir qu'un tiers des élèves du Conseil fréquentent les écoles de Toronto.

QUE le rapport verbal sur *Toronto City School Boards Advisory Committee – 4 mars 2024* soit reçu.

7. AVIS DE MOTION

Aucun avis de motion.

8. RÉCEPTION DES RAPPORTS EN BLOC DU 12 AVRIL 2024

Motion 5, Résolution 24-64

QUE le Conseil reçoive en bloc les documents ci-dessous présentés en séance publique à titre d'information et aux fins de discussion seulement.

- Point 4.1 Rapport de la présidence
- Point 4.2 Rapport de la direction de l'éducation par intérim
- Point 4.3 Rapport des élèves conseillères sur les activités dans les écoles
- Point 4.4 Activités des membres du Conseil
- Point 4.5 Correspondance
- Point 5.1.1 Bilan trimestriel de la mise en œuvre du Plan stratégique 2021-2025 (janvier à mars)
- Point 5.2.1 Rapport financier trimestriel – deux premiers trimestres (septembre 2023 à février 2024)
- Point 5.4.2 Demandes de projets de recherche-action
- Point 5.6.1 Rapport n° 2 - Comité de Participation des Parents du 7 mars 2024
- Point 5.6.2 Rapport n° 2 - Comité de Gouvernance du 26 mars 2024
- Point 5.6.3 Rapport n° 3 - Comité en Éducation, Équité, Diversité et Inclusion du 26 mars 2024
- Point 6.1.1 Toronto City School Boards Advisory Committee – 4 mars 2024 (Rapport verbal)

Proposée par : Anna-Karyna Ruszkowski Appuyée par : David O'Hara

ADOPTÉE

RÉUNION ORDINAIRE DU CONSEIL VIAMONDE (séance publique)
12 avril 2024

9. **ADOPTION DES RÉOLUTIONS EN SÉANCE À HUIS CLOS EN SÉANCE PUBLIQUE**

Motion 6, Résolution 24-65

QUE la résolution de la séance à huis clos sur le point ci-dessous mentionné soit transférée en séance publique.

Point 5.4.1 Changements au sein du personnel – (17 février au 29 mars 2024)

QUE le présent rapport portant sur les *Changements au sein du personnel* soit reçu.

Proposée par : Yvon Rochefort

Appuyée par : Anna-Karyna Ruszkowski

ADOPTÉE

10. **AUTOÉVALUATION**

Les membres du Conseil reconnaissent les formations et ateliers fréquents qui sont offerts aux parents pour les impliquer dans l'apprentissage de leurs enfants.

Les membres observent que la préparation des rapports représente un énorme travail à l'administration. La diversité dans nos écoles est mise en évidence dans ce travail.

11. **LEVÉE DE LA RÉUNION ORDINAIRE**

Motion 7, Résolution 24-66

QUE la réunion ordinaire du Conseil scolaire Viamonde (séance publique) du 12 avril 2024 soit levée à **20 h 09**.

Proposée par : Kristine Dandavino

Appuyée par : Yvon Rochefort

ADOPTÉE

**Le directeur de l'éducation
et secrétaire par intérim,**

Michel Laverdière

La présidente du Conseil,

Geneviève Oger

Le 12 avril 2024

AUX MEMBRES DU CONSEIL SCOLAIRE VIAMONDE**OBJET : Changements au sein du personnel**

Le rapport de changements au sein du personnel est présenté au Conseil mensuellement. Ce rapport sert à informer les membres du Conseil des changements traités entre le 17 février et 29 mars 2024 tels que : les embauches permanentes, les nominations, les congés sans traitement, les prêts de service, les retraites, les cessations d'emploi ainsi que les amendements.

IL EST RECOMMANDÉ :

A) EMBAUCHE**1. Personnel administratif et de soutien**

Nom, prénom	Titre du poste et % d'affectation	Lieu de travail	Date effective de prise d'effet pour le membre
<i>Augustin, Mikael</i>	Nettoyeur 87.5%	École élémentaire Micheline-Saint-Cyr	8 mars 2024
<i>Desroches, Natalie</i>	Secrétaire d'école 100%	École publique Saint-Joseph	20 février 2024
<i>Kayumba, Mweji Filston</i>	Concierge 50%	Académie La Pinède	4 mars 2024
<i>Nguimfack, Erment</i>	Nettoyeur 50%	École élémentaire L'Harmonie	4 mars 2024
<i>Njjaleu Emassi, Marcel Patrick</i>	Nettoyeur 87.5%	École secondaire Gaétan-Gervais	26 février 2024

B) RETRAITE**1. Personnel enseignant**

Nom, prénom	Titre du poste et % d'affectation	Lieu de travail	Date du changement
<i>Sévégny, Sandra</i>	Enseignement régulier 100%	École élémentaire L'Héritage	1er mars 2024

C) CESSATION D'EMPLOI**1. Personnel enseignant**

Nom, prénom	Titre du poste et % d'affectation	Lieu de travail	Date du changement
<i>Bah, Mariama</i>	Enseignement régulier 100%	École élémentaire Charles-Sauriol	19 mars 2024
<i>Rubiano, Dayam</i>	Enseignement régulier 100%	École secondaire Jeunes sans frontières	21 février 2024
<i>Wilson, Victoria</i>	Enseignement régulier 100%	École secondaire Georges-P.-Vanier	23 mars 2024

2. Personnel administratif et de soutien

Nom, prénom	Titre du poste et % d'affectation	Lieu de travail	Date du changement
<i>Ben Abderrazzak, Haytham</i>	Concierge 100%	École élémentaire La Fontaine	23 mars 2024
<i>Dhun Devi, Ramracheya</i>	Nettoyeur 75%	École élémentaire La Source	21 mars 2024
<i>Koumad, Rafik</i>	Technique en bibliothèque 80%	École élémentaire Pavillon de la jeunesse	8 mars 2024
<i>Mehdi, Fatme</i>	Secrétaire d'école 50%	École secondaire de Lamothe-Cadillac	26 mars 2024
<i>Robertson, Cécile</i>	Direction d'école 100%	École élémentaire La Mosaique	19 mars 2024

D) CONGÉ SANS TRAITEMENT

1. Personnel enseignant

Nom, prénom	Affectation et lieu de travail	Date du congé
<i>Carrier, Julie-Claude</i>	Enseignement régulier 100% École secondaire Gaétan-Gervais	Du 1 ^{er} mars au 27 juin 2024

IL EST RECOMMANDÉ :

QUE le présent rapport portant sur les changements au sein du personnel soit reçu.

Préparé par :

La directrice exécutive, ressources humaines et rémunération,
Sonia Likibi

La surintendante des services corporatifs,
Tricia Verreault

Présenté par :

Le directeur de l'éducation par intérim,
Michel Laverdière